

Acăsta făia ese
cate 3 côle pe luna
si costa 2 florini v. a.
pentru membrii aso-
ciatiunei, era pentru
nemembrii 3 fr.
Pentru strainatate
10 franci cu porto
postei.

TRANSILVANI'A.

Făia Asociatiunei transilvane pentru literatură română
și cultură poporului romanu.

Abonamentulu se
face numai pe cate
1 anu intregu.
Se abonează la Comi-
tetul asociațiunei in
Sibiu, său prin posta
său prin domnii co-
lectori.

Nr. 4.

Brasovu 15. Februarie 1871.

Anul IV.

Sumariu. Secură istoria a societății iezuștilor. (Continuare.) — Invidia că viața națională. — Colecție de diplome istorice transilvane. — Un dialog politic între Alessandru Ipsilanti și Tudor Vladimirescu. — Din pomelnicul martirilor români dela an. 1848. (Continuare dela Nr. 19 și 20 din a. 1870.) Bibliografia.

Scurta istoria a societății iezuștilor.

(Continuare.)

Atentate in contra principiloru de Orani'a. Asia numitele provincii său staturi olandice, adeca Belgia și Olanda (Niederlande), au luptat aprópe patru dieci de ani, pentru că se scape de tiranăa bigotului rege al Spaniei Filipu II., cumu să de multele rele, cătă suferea acelea tieri dela iezuști, carii ajunseseră la atâtă, în cătu in locu de a'si vedé de beserica să de scările, în vreo nouă cetăți prepară prafu să glontia pe sam'a spaniolilor, era cetatea Ultraiectulu (Utrecht) o jucara pe man'a lui Filipu, din care cauza olandii dedera in judecata sătaiara pe trei iezuști, anume Ioanu Baptista Bodden, rectoriu de colegiu, Gerwardu Posmann, procuratoriu să Filippu Nottin, coadjutoriu.

Prințipele Guilielmu I. de Orani'a să comite de Nassau, numitul „tacutulu“, se puse in a. 1570 in fruntea insurăției; de aceea iezuștii inca decisera că mai antaiu se'lu perda pe acesta, ceea ce inse nu mergea asia usioru. In fine abia in an. 1582 aflara pe unu june in etate camu de dôuedieci să cinci de ani, anume Ioanu Jaurequy, carui ii promisera să bani multi, să unu locu in ceriu tocma la midiulocu intre Domnulu Christosu și intre Fetiór'a Mari'a. In 18. Maiu fiendu dumineca, fanaticul Jaurequy strabatut p'intre multime pâna in locuintă principelui, unde trase asupra lui cu pistolulu și 'lu nemerí prin falci, fără că se'lu omore, inse assasinulu fu macelatu de cătra altii acolea pe locu. Iezuștii complici scapara cu fug'a pe teritoriu strainu, numai calugarulu dominicanu anume Timermanu, care confessase să cuminecase pe Jaurequy, cumu să unu spaniolu, anume Venero, carele inca au sciutu de planulu assassinatului, cadiura in man'a justitiei si fusera ucisi in modu infriosat. Cu acăsta inse prințipele Guilielmu de Orani'a totu nu scăpa de mórte, pentru că de să iezuștii fusera scosi din tiéra cu tota necruțiarea dictata de interesulu securitatei publice si personali, că si de resbunare, ei inse totu aflara in 1584 unu altu sicariu, anume Baltasar Geraerts, alias Guyon, carele in 10. Iuliu alu aceluiasi anu omorí pe Guilielmu prin un'a puscatura de pistolu incarcatu cu trei glonție, apoi o luă la fuga, fu inse prinsu in siantiurile

fortaretiei Delft, unde commisese si assassinatulu, carele apoi indata si marturisi, că patru iezuști ii promise să de siguru imperati'a ceriului să cunun'a de martiru, déca va omorí pe ereticulu Guilielmu, apoi mai adaose, că prințipele de Parm'a, care pe atunci era locutienetoriu alu regelui Filipu pentru Olanda, cumu să presedentele consiliului guberniale anume Christofu de Assomville inca l'au incuragiatusi iau facutu mari promissiuni, déca va commite acelu assassinat. Acestu assassinu inca fu ucis in tre cele mai fioroșe tortură. Din contra regele Filipu inaltia pe famili'a sicariului la rangu nobilitariu, era iezuștii tienura in onorea lui processiuni larmoșe, si in predicele loru ilu declarara prin tóte tierile de martiru, carele cu fapt'a sa inplinise voi'a lui Ddieu.

Guilielmu „tacutulu“ avuse unu fiu, anume Mauritiu de Orani'a, carele de să june, fu alesu de cătra locuitoru in loculu tata-seu pentru frumosele sale calitat. Iezuștii se decisera a'lu perde si pe acesta, acumu inse era să mai anevoia a da preste vre-unu omu desperat, pentru că să cei mai fanatici se temea de barbarele tortură, la care era supusi aceia, pe care olandii potea pune man'a. In fine iezuștii totu aflara pe unu ticalosu de dogariu său butinariu din orasulu Donay. anume Petru Panne, omu saracu. Acestuia i promisera iezuștii pre langa locuintia sigura in imperati'a ceriului, inca să un'a pensiune bunicica pe acestu pamantu, déca va scapa cu vietă. Tandal'a de Panne armatu cu unu pumnariu cu patru taisie, benecuventat la altariu de iezuștii din Donay, caletorii la cetatea Leyden, unde petreceea pe atunci Mauritiu de Orani'a. Panne inse cu tota instructiunea ce'i dedese atâtă rectoriulu, cătu si confessariulu iezuștii din Donay, ajungându in Leyden, se perdù, se rataci, se incurcă, politia ilu prinse, era elu de frica descoperi totu complotulu iezuștilor. Acestu ticalosu inca 'si plăti nebuni'a cu vietă, era asupra iezuștilor se luara măsuri să mai aspre, să mai crude, pâna candu in fine provinciile olande scapara cu totul de spanioli dupa un'a lupta inversiunata, care se incinsese pe unu periodu aprópe de patru dieci de ani.

Atentatul in contra vietiei imperatului Romanilor Leopoldu I. Imperatulu Rudolfu, carele a pusu pe Basta, că se omore pe Michaiu bravulu,

fusese condusu de iesuți intourma că si Filipu II. regele Spaniei. Imperatulu Ferdinandu II., care cù nîmicu nu a fostu mai bunu decât Filipu, a fostu crescutu d'in mic'a copilaria de iesuți, inveninatu de doctrinele loru, irritatu si amagitu că se verse sangele la sute de mii si milioane, cu scopu mai virtosu de a funda cu tempu un'a monarchia catholica universale. Imperatulu Leopoldu, care succese la tronu in a. 1658, fusese crescutu si instituitu de micu de cătra duoi iesuți, anume Müller si Neidhardt, apoi mai tardiu se facu si elu „affiliatulu“ societatei, adeca iesuți in fracu. Se intielege, că acea educatiune fu fórte bigotta. Veneratiunea lui Leopoldu I. pentru iesuți a fostu atât de mare, in cătu preciumu se esprimu unii istorici, elu in nauci'a sa ii punea alaturea cu Ddieu. Iesuitii la curtea lui Leopoldu se află cumu amu dice, in permanentia. Celu puçinu căte patru iesuți d'in cei mai iesuți si raffinati, mai toti că confessari, portă de nasu pe elu, pe mam'a si pe soci'a lui, cumu si pe comandantele supremu Carolu de Lotaringia. Ore inse iubea si iesuitii pe Leopoldu I., precum ii iubea elu pe aceea? Necidecumu. Iesuitii adeca vediendu, că cu Habsburgii nu o mai potu scôte la scopulu loru, se alaturara, precumu s'a mai dîsu, pe langa Ludovicu XIV. Pentru că se pôta jóca mai multe corône pe capulu acestuia, ei isi propusera a incurca pe Leopoldu in guere cătu se pôte mai pericolose, era intre altele stâ de elu cu totu-adensulu, că se'si calce juramentele fatia cu Ungaria, se'i sterga constitutiunea, se sfarme drepturile protestantiloru, si asia aducêndu'i la despartiune, se'i inpinga la rebelliune. Pe atunci inse imperiulu era storsu si amarit u de consequentiele guerei celei religiose de treidieci de ani, era turcii inca totu mai domnea si devastă in Ungaria, unde se asiedaseră de multu cu residenția in Bud'a; era de alta parte Ludovicu XIV. inca se prepară in contra lui. Asia Leopoldu I. cu tóta simplitatea si cu totu bigottismulu seu, totu a priceputu celu puçinu atât, că nu va fi bine că se mai scôle si pe popórale Ungariei asupra sa. Aceasta moderatiune iesuitii o esplorava de crima si decisera a'i lua viéti'a, inse cumu? Asta-data nu prin pumnari si nu prin pistolu, ci in modu multu mai rafinatu.

Pe la inceputulu anului 1670 a inceputu si sanitatea imperatului a suferi asia, in cătu mergea d'in reu totu in mai reu, adeca cumu amu dice, se uscă pe pitioare. Medicii nu dă preste caușa morbului, era in publicu se sioptea ici-colea cuventulu: „veninu, toxinu, Gift.“ In Aprile alu aceliasi anu adusera la Vien'a pe unu nobilu d'in Milano, anume Iosifu Franciscu Borro, carele era si medicu renomitu. Acelu medicu promise, că elu va cura pe imperatulu si'l va scapa de mörte. Lui Leopoldu inse'i fu frica de iesuți a primi pe Borro dio'a mare, ci ilu recepea ser'a tardiu in audientia strinsu secreta. Dupace Borro cercetă starea bolnavului si'l află cu totulu debilitatu, aruncandu ochii prin chilia observă-

că cele duoe facili de céra ce ardea pre mes'a imperatului avea una flacara fórte rosia si stropitória, din care esia unu aboru alb, care se si cristalise pe plafondulu chiliei. „Aerulu acestei chilii este inveninatu, éra veninulu ese d'in acestea luminari,“ dîse Borro. Indata chiamara si pe mediculu de casa alu imperatului, adusera totu restulu faciliilor destinate pentru chilii imperatului, dupa aceea analisandu-le cu mare grija, aflara, că festil'a fiacarei luminari fusese inmoiata in zama de arsenicu (pétr'a siorecelului). In duoedieci si optu punti de facili aflara duoi punti si trei patrarii arsenicu. Una festila taliandu-o in bucatiele si amestecandu-o cu carne, o aruncara la unu cane, carele in restempu de un'a óra insocita de doreri infriosiate, a si crepatu.

In căteva luni Borro vindecă pe imperatulu deplinu. Dara cine a fostu liferantulu acelor facili inveninate? Acela a fostu insusi procuratorulu, adeca economulu conventului iesuitiloru d'in Vien'a. Cine voiésce se afle mai multe despre acelu atentatu alu iesuitiloru, se caute in „Sammlung der politischen Schriften des Prinzen Eugen von Savoyen, 8 Bände. Stuttgart 1811—1821,“ in tom. 8-lea pag. 49—82.

Atentatu in contra regelui Portugaliei Don Iosifu I. Acelu atentatu s'a comis in 3. Sept. 1758 pe la duoe óre dupa mediulu nòptei, pre candu elu venea cu trasur'a sa dela palatulu comitelui Tavora, unde'si petrecuse. D'in trei puscaturi numai unu glontiu ilu nemerí greu in mana. La acelu atentatu unu spredice iesuiti au fostu compromisi fórte greu, altii preste una sută insi mai usioru. Toti au fostu aruncati in prinsore, era uniculu, Gabriel Malagrida, fu condamnatu chiaru de cătra inquisitiunea compusa d'in calugari la mörte pe rugu (rogus), si asia fu arsu de viiu in 20. Sept. 1761. Genialulu ministrul Pombal ingrijii totu-unadata, că aprópe un'a miie duoe sute de iesuiti se fia ecilati, inbarcati si trimisi papei Clemente XIII. la Civitta-vechia. Tóte averile iesuitiloru fusera confiscate pe sam'a statului. Pentru că se ne facemu óresi-care idea despre colossalile avutii adunate de iesuiti in tóte tierile, insemnamu aici numai atata, că cu ocasiunea alungarei loru d'in Portugali'a, ministrul Pombal si celelalte auctoritati a le tieriei aflara intr'unu singuru ospitiu (monasteriu) de alu iesuitiloru, numit s. Franciscu Borgia, in cassele numite a le missiunei, atata auru si argintu, in cătu duoe septemane avura se care de acolo si se asiedie in localulu tesaurului publicu.

Iesuitii in Spania. Ecilarea loru. Nicairi pe lume nu le-a mersu asia bine iesuitiloru, precumu le-a mersu in Spania, că in sinulu lui Avramu. De candu a domnitu acolo tiranulu Filipu II., toti regii căti au urmatu la tronulu Spaniei, pâna pe la an. 1760 au fostu si bigoti, si hebeuci, cu singur'a exceptiune de Filipu V., inse si pe atunci, déca regele nu era prostu dela natura, era inse socia-sa Elisabeta de Parma, pre cătu usiora de mente, pre atata si bigota, domnita cu totulu de iesuți. Dela 1746

inainte fiului acestora Ferdinandu VI., unu ipochondru si aprópe smintit, era condusu numai de confessariulu seu si de mama-sa, din care causa nu a suferit ca iesuitii se fia pedepsiti neci chiaru pentru rebbelliunea cea mare si pentru guer'a civile portata de ei, in contra statului in ti'r'a Paraguay, pe care voiá se o tinea cu forti'a pe sam'a societatei loru. Dupa mórtea acestui rege nefericitu, care nu a lasatu elironomi din cöpsele sale, in 1760 a urmatu la tronu frate-seu Carolu III., carele pâna atunci domnise in Neapole si in Sicili'a. Acestu singuru rege d'intre toti regii spanioli nu a placantu iesuitilor, din cauza ca elu conversa bucurosu cu ómeni de spiritu, citea bucurosu cete una carte mai de domne-ajuta, éra pe iesuitii ii tinea in ceva respectu. Ce facu iesuitii? Ei rabda cu mare greutate pe „acelu eretic“ la tronu pâna in 1766; atunci inse in urm'a cointielegerei avute cu Rom'a, trei iesuiti fruntasi, anume Isidoru Lopez, Michailu Benavente si Ignatiu Gonzalez impreuna cu alti cätiva subordinati de ai loru, punendu-se in capulu plebei bigotte, organisara unu complotu infriosiatu, din care in nótpea din 23. Martiu alu aceliasi anu prorupse un'a rebbelliune cumplita, in cátu garnisón'a ne fiendu in stare de a o reinfrena, regele se vediù necessitatua a fugí dela Madridu la Aranjuez. Éra fiendu-că plebea, p'intre care se vedea amestecati cätiva iesuiti, racnea din poteri: „Diosu cu ministrii! Se traiese societatea iesuitilor!“ regele nu avu in catrău, dimise pe ministrul Grigory si pe episcopulu Roxas, pe care iesuitii inca nu'l potea suferi, ca-ci acestu episcopu apucase pe de inaintea loru si se facuse confessariu alu regelui. Intr'aceea regele inca pacalí pe iesuiti, pentrucà in loculu lui Grigory chiamà de ministru primariu pe comitele de Aranda, gubernatoru alu Valenciei, omu luminatu, prudente si tare de caracteru, carele adeca era in stare de a lua si measure estraordinarie. Asia s'a si intemplatu. Aranda isi luă de colegi totu barbati de caracterulu seu, dupa aceea pentrucà se adórmă pe iesuiti, facu pe regele ca se dea amnestia generale, insocita numai de ceteva exceptiuni. Indata apoi se incepù cercetare in contra celor neamnestiati. Ce se vedi? Acestia descopere de buna voia, netorturati, complotulu intregu, aratandu anume pe iesuitii carii iau pusu la cale si leau inpartit bani, cumu sî ca scopulu acestora fusese a detrona pe rege si a pune in loculu lui, pe frate-seu mai teneru, Don Ludovicu, care era unu fanaticu desiuchiatus. Totu pe atunci se prinse si unu cursoriu, care aducea dela Roma una epistola a generariului Ricci cătra egumenulu iesuitu dela Toledo. In acea epistola secreta iesuitilor li se dă instructiune, ca se scornésca despre regele Carolu III., ca elu nu ar fi fiu legitimu alu lui Filipu V., ci ca mama-sa Elisabet'a lar fi facutu in adulteriu cu cardinalulu Alberoni. Se mai prinsera inca si alte duoe epistole de acelasi coprinsu la duoi iesuiti, carii caletoarea in secretu dela Madridu la Rom'a. Asia acumu

era compromisa nu numai corón'a, ci si onórea regelui, care era inferatu de bastardu, si onórea mamesei, care intr'aceea repausase. Atunci regele se induplecà la mesure estraordinarie in contra iesuitilor. In 28. Febr. 1767 s'a tienutu consiliu ministeriale strinsu secretu, in care s'a luatu conclusu despre ecilarea iesuitilor din tota Spani'a si din colonii. Membrii consiliului se legara cu juramentu si sub pedepsa de mórte a pazi cea mai profunda tacere pâna la dio'a ecsecutiunei. Indata apoi ministrul Aranda trimise cătra toti capii administratiunei publice si cătra toti comandanii de trupe din cetati, pe unde se afla iesuiti, din Spani'a si din colonii, căte unu plie (pachetu) provediutu cu sigilulu regescu, de coprinsu identicu; acelu plie inse era pusu in altulu, in care se afla numai unu biletu, care tie-nea: „Acésta scrisore provediuta cu trei sigile, sub pedéps'a mórtei nu o veti deschide pâna in 2. Aprile pe la apusulu sórelui, si totu pedéps'a de mórte va fi parte ta, de vei cuteza a spune cuiva, ori-si cui, ca ati primitu vreo scrisore secreta.“

Acea scrisore secreta provediuta cu trei sigile se deschise in totu coprinsulu monarchiei in 2. Aprile sér'a, si tie-nea intre altele: „Prin acésta te investescu pe tene (N. N.) cu tota potestatea mea regésca. Indata ce ai deschis acésta scrisore, se scoli tota poterea armata din districtulu teu si insocitu de aceea se maneci indata la cas'a séu colegiulu iesuitilor. Ajungéndu acolo, veti pune la fia-care pórtă căte una vigilia, dupa aceea se desteki d'in somnu pre toti membrii societatei si se'i arrestati pe toti. Apoi incuieti archivele si camerele de provisiuni cu sigilulu regescu, puneti sub custodia tóte cartile si chartiile căte se voru afla, si anuntati iesuitilor că au se mérge cu voi, fără că se pótă lua ceva cu sine, decât cartile loru de rogatiune, mantel'a si pelari'a, cumu si schimburi (rufe albe) necessarie pentru un'a caletoria departata. Indata apoi veti aduce cara căte voru trebui, veti incarca pe iesuiti si veti da soldati că se'i escorteze pâna la portulu pe care vi'l u insemnu eu aici. Acolo stau gat'a corabii, care voru duce pe parenti la loculu destinatiunei loru. Indata ce ati datu pe arestantii vostrii in manile capitaniilor de corabii, sunteti scapati de responsabilitate. Eu inse ve spunu voue, că déca dupa inbarcarea parentiloru se va mai afla vreunulu, sia macaru si morbosu, in gubernementulu séu provinci'a vóstra, vei fi pedepsit cu mórte. „Yo il Rey,“ adeca eu regele.

Siese mii de iesuiti fusera scosi in modulu acestu geniale din Spani'a in un'a singura nótpe si fusera trimisi la Rom'a. La audirea acelei sciri pe generariului Ricci ilu apucà lesinulu, éra dupa aceea veni in furia mare si iute induplecà pe pap'a, ca se serie forte seriosu regelui si se'l provóce a'si revoca mesur'a luata in contra iesuitilor. Nimicu n'a folositu; Carolu III. vetamatu de mórte prin iesuiti, nu le-a ertatu loru crim'a in tota viéti'a sa, precum nu le-a ertatu neci fiu-seu Carolu IV.

Ecsilarea iesuitilor d'in alte tieri catholice. Ferdinandu IV. regele Neapolei si alu Siciliiei, fiulu regelui Carolu III. dela Spania, ajutat de ministrul seu Bernardu Tanuzzi, puse a se ridică toti membrii societatei iesuitilor in năptea d'in 20. spre 21. Novembre 1767, dupa care apoi si fusera transportati indata la Civitta-Vechia in staturile papali.

Pâna si junele duce Ferdinandu de Parma si marele magistru ale cavalerilor Ioaniti dela Malta, anume Emanuel Pinto, isi curatira tierutiele loru de iesuiti. Pap'a Clemente XIII. era cu totulu in potestatea iesuitilor, de aceea elu si cercă totu ce'i stete prin potentia, că se îndupлеч pe monarchii catholici a'si retrage mesurele loru luate in contra iesuitismului, éra pe Ferdinandu de Parma avu curagiul de a'lu si anathemisa. La acésta Franci'a si Neapolea respunsera cu invasiunea armata a unor districte papali, éra Spania si Portugali'a cu proteste energiose.

(Va urma.)

Invidia că vitiu national.

Pe siesurile Dunarei locuescu multi bulgari amestecati cu romanii, séu in comune invecinate. Pe la orasiele romanesce inca sunt destui bulgari. Poporul bulgarescu pre cătu este de seriosu si laboriosu, pe atâtă este si tacutu; genialitatea i lipsesce mai preste totu, se bucura inse de unu spiritu observatoriu. Acestu poporu si-a formatu ună opiniune fórte sinistra despre caracterulu romanescu. Bulgarii adeca dîcu: Vlachii sunt rei la ânima si pismatareti. Si érasi. Pe adeveratulu vlachu ilu poti cunoscere mai usioru d'in marimea pismei ce va fi nutrindu elu in ânim'a sa. Duoi vlachi vecini numai atunci nu se voru pismui intre sine, candu amenduoi voru fi seraci si goli că napulu.

In patri'a nostra inca se aude adesea d'in graiulu compatriotilor nostrii magiari: Az oláh leg irigyebb nép a világón, adeca, vlachii sunt poporul celu mai pismataretiu pe lume. Éra candu ungurii voiescu a infrunta invidia in vreunu connationalu de ai loru, ilu apostrofáza cu formul'a: Te irigy oláh, séu: Te irigyebb vagy egy oláhnál: adeca, Mei vlache pismataretiu! séu, Tu esci mai pismataretiu decâtun uvlachu.

Ce intielegemu noi prin cuventulu slavonescu pisma? Intielegemu aceea, ce inseamna in latinesce invidia, in italienesce totu invidia, in francesce envie, in nemtiesce Neid. Si ce este invidia? Definitiunea ei se dă in tóte catechismele religiose, o dau inse si filosofii. Dupa acestia invidia (pism'a) este supararea reputatiósa, pe care o simte cineva pentru fericirea, succesele si folósele altuia. Intru acestu intielesu se iau apoi espressiunile: Ilu róde invidia, se usuca de invidia, sta se crepe de invidiosu ce este etc.

Se nu se confunde conceptulu invidiei cu asia

numit'a emulatiune (lat. Aemulatio, nemt. Wetteifer Nacheiferung), că-ci nu e totu-un'a. Inca neci asia numit'a rivalitate (nemt. Nebenbuhlerschaft) nu corespunde intocma la invidia.

Emulatiunea este simtiementu care ne destepta si ne inaintena că se ajungemu, séu se si intrecem pe cineva in ceva. Emulatinnea nu se manie pentru benele altuia, neci voiesce se'i faca stricatiuni, ci ea se pote chiaru si bucura de fericirea si succesele de-apròpelui. De aceea si dîcem: Emulatiune nobile, frumósa, laudabile.

Rivalitatea este concurrentia a duoe séu a mai multoru persóne, care pretendu si voiescu se aiba acelasi lucru. Rivalitatea pote fi si innocente, laudabile, inse si fórte pericolosa, funesta, condamnable, dupa cumu adeca ii sunt midiulócele pe care le apuca ea spre a'si ajunge scopulu seu. Asia rivalitatea in unele casuri este sinonima cu emulatiunea, in altele inse cu invidia si asociata cu vindicta séu resbunarea. Unu concurente dà mai multu decâtul altii la licitatii si castiga obiectulu. Aceasta e lucru ce nu pote vetama pe nimeni. Altulu se ruinează in starea sa, pentru că rivaliseza cu milionarii. Acésta e nebunía. Amantulu omóra pe rivalulu seu pentru un'a femeia. Aici rivalitatea trecu in crima cumplita.

Invidiosulu nu pote vedé la altulu casa mai buna decâtul este a sa, neci vite mai bene tienute si mai grase, neci semenaturi mai frumóse, neci chiaru prunci mai bene crescuti decâtul sunt ai sei. Totu ce are altulu, i se pare mai bunu decâtul alu seu. De aici vene, că invidia deschide cale larga la alte peccate si crime. Invidiosulu dà focu casei altuia, defaima famili'a, scornesce totu feliulu de mintiuni nerușinante, pentru că se'l degrade in opiniunea publica, e in stare se puna si juramente strimbe in contra lui, cu periculu de a ajunge pe mai multi ani in fera si robia, scurtu invidiosulu nu se sfiesce de neci-unu midiulocu infamu, prin care crede elu că ar fi in stare se faca stricatiune de-apròpelui seu.

Spurcatu vitiu este invidia, elu este atributulu, insusirea sufletelor abiecte, vili, decadiute.*)

Se fia inse óre adeveratu, că invidia ar fi vitiu principal in caracterulu poporului romanescu? Se pote óre, că tocma invidia se róda mai cumplitu la legamentile sociali si politice a le acestui poporу nefericitu? Se aiba óre dreptu bulgarii si magiarii? Se fia cumu-va daco-romanii multu mai rei la ânima decâtul tóte celealte popóra conlocuitórie? Fórte grele intrebari acestea, carorul candu s'ar dà deslegare in cunoșintia de causa si in cugetu curratu, deslegatoriulu ar merita dupa noi unu premiu national si inca considerabile. Respusu ací s'ar potea

*) Poetulu latinu M. Val. Martialis caracterisase pe omulu invidiosu asia:

Ecce rubet quidam, pallet, stupet, oscilat, odit (Epigramm. L. VI).

Era la altu locu blastema dîcendu: Rumpatur quisquis rumpitur invidia.

da numai chiamandu in ajutoriu istoria, atat cea antica cat si pe cea noua si una experienta din cele mai intense, pentru ca Asia prin inductiune si comparatiune aplicata la totalitatea poporului romanesc si inca la alte vreo cinci sau siese popora, catu conlocuitorie, catu vecine, se fii in stare de a-ti forma un'a opiniune justa.

Cestiunea merita cercetare nu numai din punctul de vedere nationale geneticu, ci si din alu educatiunei politice, de care va fi avendu parte oricare poporu. Atata este sciutu, ca unu poporu educatu in institutiuni democratice si egalitarie nu sufere ca unii se se inaltie preste ceilalti in neci unu modu, sub neci-un'a forma, neci chiaru prin virtute. De aceea vedem, ca la greci Socrates trebuu se mora prin veninu numai pentru eminentile sale virtuti; Aristides fu essilatu numai pentru ca era prea dreptu. Multi alti barbati eminenti fusera persecutati sub diverse preteste; adesea prea de nimicu, in adeveru inse, pentru ca ei era sau mai buni si mai drepti, sau mai curagirosi in bataia, sau mai intelepti in administratiunea afacerilor publice. Din România inca avemu unu suma de esemplu in acesta directiune. Se punem in se, ca in regiunile superioare ale societati omenesci cetatienii zelosi pentru libertatile loru, se temu inca si de virtute, ca nu cumu-va cu ajutoriulu aceleia se incalce cineva preste societate, republica, statu. Adeca in democratia omeniei persecuta virtutea, pentru ca au frica de ea, precum in statele despotice virtutea e persecutata din invidia si ur'a ce simte despotulu si argatii sei catra virtute, la care n'au curagiulu ai cauta in fatia.

Bine, acestea se intempla in regiunile superioare ale societatiei, din a carei natura se si poate explica reulu; ce vomu dice inse, candu vomu da preste acelasi fenomenu in straturile cele mai modeste ale societatiei? Unulu vediendu frumosii boi ai vecinului seu, merge noptea pe turisii in campu si la taia codene. B. observandu ce mai gradina de pomu, mare si frumosa isi facu vecinulu seu in cativa ani, merge totu in capu de nopte si taia toti pomii teneri, lasandu loculu cu totalul plesiugu*). C. are multe vite cu corne si frumosa turma de oi; pentru ca se i lipsesca nutretiulu la erna, D. cu man'a sa de diavolu arunca focu intre cliale de fenu, pe care le-avea conlocutoriulu seu „Sub-pedure“ sau in „Valea-lui Ilie.“ E. isi cultiva pamanturile sale multu mai bene decat alti conlocutori, de aceea si semenaturele sale sunt multu mai frumose decatul ale altora. Cumu se i se faca stricatiune? Manandu vitele preste semenaturele lui, pentru ca se i le pasca si calce, ca se nu se alega nimicu de ele. F., unu omu forte laboriosu, sobriu, pastratoriu, ajutatu uneori in cursu de 10—20 de ani, si de cate un'a specula norocosa, mai alesu cu producte, castiga oresicare sume considerabili in

comparatiune cu starile si averile particularie din patria nostra, inse totre modeste si marginite in asemenare cu milionarii si cu proprietarii cei mari ai altoru popora. „Nu este bene Asia,“ isi dice unii vecini intru anima loru, se lu ruinam, pentru ca se nu se inalta preste capetele nostre.“

Asia amu potea merge inainte cu esemplile de invidia, pana candu amu esfi in capetulu Alfabetului, fara ca se finimu cu aceleasi. Se stamu inse aici, si numai catu se ne intrebamu, ca ore la alte popora de alte rasse nu s'aru potea afla si numera totu asemenei feti scarnavi ai invidiei. Din partea nostra suntemu convinsi, ca neci-unu poporu nu e scutit si liberu de veninulu invidiei, cumu si ca la unele efectulu acestui veninu le-a pusu capulu, precum pe poporulu romanesc ilu aduse in cursulu tempurilor de nenumerate ori in dog'a de morte, era pe generatiunile de fatia le tiene in starea de paralisa nationale, apoi aliata cu stupiditatea si cu barbaria, aduce pe corpulu nationale de nou in periculu de apunere totale, deca nu se voru lua de tempurii mures drastice, profundu tariatorie, spre a paralisa reulu si alu curatii pre catu se poate din organismu. Forte bene se ne luamu sam'a, ca ceea ce altora nu le strica in dose intreite si inpatrate, pe noi ne poate omori in un'a singura dosa.

Din anii juniei audisem un'a sententia transilvana, care suna: Se te ferescă Ddieu de „tiene-mente“ romanescu, de furi'a ungurésca si de ur'a indelunga a sasului. Tote acestea vitiuri nationali sunt identice in fundulu loru, numai modificate prin temperamentulu si traditiunile fiacarua din acestea trei popora. Romanulu isi pastră resbunarea, vindicta, pentru altu tempu, ca-ci asta-data nu i dà man'a; ungurosecuiulu nu poate astepta, ci rapitu cu totulu de vindicta colcatoria, acumu te si tocă in capu, acumu iti si ascunde solele, indata in urmatoria nopte si pune focu casei tale; sasulu astepta, si astepta fia macaru tota vieti sa, nu lasa inse ca se treaca nici una ocasiune, in care ti poate face vreun reu, si Asia succesive dicece pentru unulu. Era invidia la care din acestea trei popora poate se fia mai intensiva? Fia la care va fi, celu care voiesce se afle, nu si pregete a cerceta cu de ameruntulu; ca-ci intraceea un'a se scie: invidia pentru natiunea romanescă preste totu considerata este veninu de morte, sierpoica, aspida cu mii de pui, hydra cu sieptedieci si siepte de capete.

Colectiune de diplome
din diplomatariulu comitelui Iosifu Kemény, care
privescu mai alesu pe romani (valachi).

(Continuare.)

Andreae Regis Donationales super Villa Montis Sancti Mich. (cujus metae describuntur) pro Abbatia de Kercz.
1223. Cod. Diplom. Tom. I. pag. 11—14.

Regele Andrei II. donase in Transilvania clericului si magistrului Coecelinu pentru fidelitatea lui Muntele Santu-

* Esemplu de acestea avuramu atat aici la Brasovu, catu si in comitatulu Clusului.

Michaiu cu biserica si cu hotarulu lui, pe carelu luase dela biserica d'in Sibiu in schimb pentru teritoriu numit Borotnicu. Acestu Munte St. Michaiu, adeca comun'a Cisnadeor'a de astazi in seauului Sibiului, regele ilu donase prin creditiosulu seu Pousa fiulu lui Eliaachim u celui orbu. Mai tardiu acela (Cocelinu, seu Pousa?) se simti indemnata a dona aceeasi posessiune monasteriei Kertz (Cart'a de astazi totu in sc. Sib.). Regele confirma acea donatiune, demanda a se trage metele seu miediuinele acelei posessiuni mari catu se pote mai acuratu intre comunele Resinariu, Sibiu, Christianu si intre muntii cei mari. Totu in acestu documentu regele mai confirma inca si un'a alta donatiune de mai inainte, prin care elu facuse domna si posessoria pe aceeasi monasteria dela Cart'a a preste unu teritoriu ruptu d'in teritoriu Blachiloru (Romaniloru). Aceasta donatiune o facuse regele prin Benedictu, carele fusese pe atunci voivodu alu Transilvaniei. Acelu teritoriu romanesc rapitu dela Blachi si donatu monasteriei Cart'a, se incepea dela capulu unei insule a riuului Oltu, trecea preste unu locu ce se numea Valea-Ariniloru, pana in padurea ce se numea Fagetulu-mare, si pe la capulu acelui Fagetu in riuletiulu ce se dice dela Arpasiu, era de acolo se urea pe acelasi riuletiu in susu pana in munti, era prin munti venea spre mediadi pana in riuletiulu numit Kerch, era pe acela in diosu ajunga pana in Oltu, unde se termina.

In nomine Sanctae Trinitatis et individuae Unitatis. Andreas Dei Gratia Hungariae, Dalmatiae, Croatiae, Ramae, Serviae, Halliciae, Lodomeriaeque Rex in perpetuum. Quum quaelibet justa petitio apud Regiae Serenitatis Excellentiam sit admittenda, illa maxime mereri censetur obtentum, quae ab animo Divinitus inspirato procedens, praecedit velle potentis largiendo terrena, lucrari caelestia, et temporalibus Institutis acquirere sempiterna. Hinc est, quod universorum notitiam tenore praesentium volumus pervenire. Quod cum fidei, ac dilecto Clerico nostro Magistro Cocelino propter indeciduae fidelitatis obsequia Montem S. Michaelis¹⁾ cum Ecclesia, et terra sibi pertinente in Ultrasylvanis partibus, quam de Zebiniensi Ecclesia in concambium terrae Borotnik²⁾ receperamus, eodem jure libertatis, quo nos obtinueramus, libere ac pacifice jure perpetuo possidendam, per fidem nostrum Pousam filium ceci Eliaachim contulissemus. Postmodum processu temporis Divinitus sibi inspirante pro remedio animae suae intuitu aeternae retributionis, qua unusquisque generaliter indiget, monasterio de Keretz³⁾ contulisset, accedens ad nostram praesentiam, multa precum postulavit Instantia, quod Donationi suae assensum praeberemus, et Privilegio Regiae authoritatis confirmaremus. Cum igitur Regiae Majestatis intersit, cuiusque iura integre conservare, et piis dispositionibus authoritatem impendere, justas ejusdem petitiones, et optimam intentionem considerantes, favorem adhibuimus condignum. Praenominatum itaque montem simul cum Ecclesia, et terram cum suis pertinentiis eodem titulo libertatis, quo jam dictus Magister Cocelinus per nos possederat, in praesenti pagina adnotatam fecimus authoritatem

nostri Privilegii perennari, praememorato monasterio jure perpetuo possidendam. Primo meta terrae Montis S. Michaelis incipit ab oriente in pede Alpium. et descendit per torrentem descendantem ab ipsis Alpibus versus villam Ruetel⁴⁾ metis assignatis secus rivulum, usque ad viam quae dicit de ipso monte ad villam Ruetel, inde transit ipsam viam, et ascendit per quamdam viam usque ad metam, quae dividit territoria de villa Hermanni⁵⁾ et de villa Ruetel inde tendit sub pede montis Vinearum de villa Hermanni, et per quamdam semitam, quae dicit ad Insulam Christiani⁶⁾ usque verticem montis nemorosi, et per ipsam verticem ascendit iterum in alpes versus occidentem, et ibi terminatur. Item etiam confirmamus in praesenti privilegio terram quam prius eidem monasterio contuleramus exemptam de Blaccis⁷⁾ pro remedio animae nostrae, per fidem et dilectionem nostrum Benedictum tunc temporis Wajvodam⁸⁾ assignari facientes. Meta vero hujus terrae incipiens a fluvio Alt, ubi finis est cujusdam Insulae, ascendit per paludem, quae vocatur Equerpatak usque Fagos, quae dicuntur Nogebik, et in fine dictarum fagorum cadit in rivulum, qui dicitur Arpas, et exinde per eundem rivulum ascendit usque Alpes, et per Alpes veniens versus Australem plagam descendit in rivum qui dicitur Kerch, et per eundem rivum venit in fluvium Alt et hic terminatur. Ut autem hujus nostrae confirmationis series salva semper et inconcussa permaneat, praesentem concessimus paginam sigilli nostri munimine in perpetuum roboratam. Datum per manus Clesi aulae nostrae cancellarii et Agriensis Praepositi an. Dominicae Incarnationis MCCXXIII strigoniensi sede vacante. Desiderio Chenadiensi, Robertho Wespremiensi, Stephano Zagrabiensi, Thoma Agriensi, Bricio Vaciensi, Bartholomaeo Quinqueecclesiensi, Raynaldo Ultrasylvano⁹⁾ et aliis Episcopis Ecclesias Dei gubernantibus. Jula Palatino et Comite Budrigiensi, Salamone Bano, Nicolao Curiali Comite Reginae, Comite Supruniensi, Botez aulae nostrae Curiali Comite,⁷⁾ et Comite Békesiensi, Buzad Posoniensi, Mar-

¹⁾ Resinariu.

²⁾ Villa Hermanni est hodie Cibinium. Vide Eder in Felmerum p. 12. Generatio Hermanni occurrit ad annum 1277. apud Fejér T. VII. vol. III. p. 81. et ad annum 1255. ibid. Fejér T. VII. vol. IV. p. 113.

³⁾ Kereszteny-Sziget.

⁴⁾ Valachis, i. e. avulsam a Terra Fogaras.

⁵⁾ Benedictus an. 1202—1206 et 1208 fuit Wajvoda Transilvaniae, ergo Andreae II. Donationales super hac terra exenta de Blaccis seu avulsa a terra Fogaras expediti debebant pro Kerch inter annum 1205 et 1210. Jam Michael et non Benedictus fuit Wojvoda Transilvaniae. *

⁶⁾ Szeredai ex hoc emendandus.

⁷⁾ Nume curatu romanescu. — Originale in Pergameno scriptum sine sigillo et subscriptione patenter confeatum produxit Natio Saxonica in causa minorum Decimaru. Ex Transumtionalibus ejusdem causae desumisit Cibinii 26. Febr. 1828. Jos. C. Kemény. — Producit Fejér (sed incorrecte) Cod. Dipl. T. III..

¹⁾ hodie Michelsberg.

²⁾ Quid sub Borotnik intelligendum sit? Confer Schuller Archiv I. B. II. Heft. p. 185. Notam 54.

³⁾ Kerez.

tino Musuniensi, Laurentio Ujvariensi, et aliis Comitibus Comitatibus tenentibus. — Regni autem nostri anno vigesimo.

1227. Append. Dipl. Trans. T. I.

Acestu documentu plinu de lacune pentru vetustatea lui si in unele parti ale sale prea anevoiosu la desifrare, pana acumu inca nu a fostu publicatu. Elu contine unu privilegiu datu inca de cätra regele Colomanu, (care a dominitu intre 1095—1114) unei familii d'in comitatulu Crasn'a, care judecandu dupa cäteva nume care se potu desifra mai usor, a fostu romanescă.¹⁾ Totu acelu privilegiu fu apoi reinnoitu la a. 1227 de cätra regele Andreiu II., dupa aceea tocma in dilele tiranului Gabriilu Báthori la 1611 se luă dupa elu unu asia numit transsumptu, adeca copia legalisata.

Andreas Dei gratia Rex Hungariae, omnibus quibus praesens scriptum pr....it salutem et omne bonum. Ad universorum notitiam tam praesentium quam futurorum volumus pervenire, quod homines de genere ad nostram accedentes praesentiam nobis privilegium Colomanni Regis tulerunt, quod propter nimiam vetustatem a nobis renovari humiliiter petiverunt, cujus series talis est: Colomannus pus Princeps fuit in Kraszon civitate mesta, cui Rex donabat civitatem Kraszon²⁾ et i.... non suscepit, sed et ipse petivit, ut non daret decimas, terra sua fuit planities bubalorum et mera planities, scacos³⁾ sua silva Nepocorum vestem ferens, et ejus Nezdino portat dextram Cyrothecam portat, non decimas det, non in exercitum vadat, non cum villa debitum persolvat Nerdinus. Nomina vero supradictorum hominum sunt haec: Tola filius Nerdini, Vone, Dene filius Joan, Stephan, Volcan, Poch, Bungi Vich, Mic, quorum petitionibus satisfacere volentes, privilegium ipsorum fecimus rescribi, quibus et quandam ter.... contulimus possidendam, cujus meta incipit a meta Gutfrex et

vol. I. p. 399. Easdem has literas ex Archivo Heltauiensi eruit Dan. Cornides Ms. T. XII. p. 163 et exinde dein iterum edidit Fejér C. D. T. VII. vol. I. p. 212., ubi et sigillum Regis describitur.*). Originale iu Archivo Kis-Disnodiensi juxta Eder in initis Saxonum p. 188.

*.) Hujus sigilli descriptio habetur etiam in „Ung. Magazin“ III. p. 207. Has Literas transsumsit Capitulum albense 1449. Vide Fejér C. D. T. III. vol. I. p. 401 in Nota. Has Literas primas edidit in „Tudományos Gyüjtémeny“ 1830 I. p. 99. Jos. C. Kemény.

¹⁾ Vone, romanii dicu pana in dio'a de astadi One, Onea, mei One, adeca mei Ioane, vino incoce; Dene = Dinu, Candinu, Constantinu; Ioanu, Stefanu, Vulcanu, Micu, Cepanu, totu terminatuni gramaticali curatu romanesci, care inse mai tardu töte s'au magiarisatu. La desifrarea celorulalte nume deprenda'si agerimea mentei accia carii au tempu si passiune a descifra paleografie. Nota Red.

²⁾ Fors hodie Kraszna, vel fors rectius Bozzas in Com. Kraszna, nam in transumationalium an. 1611 stilo memoratur non Kraszna sed Bozzas. Vide harum literarum Confirmationales an. 1611.

³⁾ Sic! — Has literas confirmavit, et transsumsit Bela IV. Rex anno 1250 quarto Idus Januarii. Has vero confirmationales an. 1250 transsumsit Gabriel Báthori 1611 mense Aprili. Transumtum vero hoc anni 1611 exstat in simplici copia in Biblioteca N. Enyediensi inter Ms. Josephi Benkő in folio sub Nr. 37 p. 18.

vadit juxta aquam Gemelecheu.... que ad metam Cepan filii Cepan, et inde revertit ad metam praedicti Gutfrex, et pars praenotatae aquae..... Syrmeoi pars isti Tt., ut h. nostra donatio perpetue stabilis..... obtineat, praesentem paginam duplicitis sigilli nostri concessimus in testimonium fidei munimine roboratam. Anno Domini Millesimo ducentesimio vigesimo septimo. Regui nostri anno vigesimo quarto.

1231. Append. Dipl. Trans. T. I.

In acestu documentu forte interesantu d'in punctu de vedere alu istoriei romanesci, capitululu canoniciloru bisericei transylvane dà testimoniu, că a venit la elu Gallu fiu lui Vidu dela Bordu si a marturisit, că de si elu a cumparatu pamentul Boie, invecinatu cu alu comunei Sambat'a, in insusi teritoriu Blachiloru (Romaniloru) cu banii sei dela unu omu anume Buiulu fiu lui Stuie, totusi sciendu si judecandu, că acelu pamentu (mosiia, posessiune, teritoriu) a fostu in posesiunea antecesoriloru, mosiloru, stramosiloru lui Trulu, fiu alu lui Choru, d'in tempuri care trece preste memor'a ömeniloru, adeca d'in tempurile, de candu teritoriu Blachiloru era in teritoriu Bulgariloru si se tinea de tiéra Fagarasiului, totusi fiendu-că numitulu Trulu, fiu alu lui Choru a probatut dreptulu seu cu marturisirea unui mare numru de ömeni, asia pentru că in cursulu temporiloru se nu se nasca processe, Gallu se inviosece a restitui mosiia lui Trulu, era acesta numera lui Galu recompensa in bani.*)

Capitulum ecclesie transylvane, ad omnium presentes inspectur: notitiam volumus harum serie pervenire, quod accedens nostri in presentiam Gallus filius Wydh de Bord, confessus est coram nobis, retulitque taliter: quod licet terram Boje terre Zumbuthel conterminam, et de presenti in ipsa terra Blacorum existentem habitam propriis suis, justisque impensis ab homine Bujul filio Stuje coemerit, juriique suo subjectam reddiderit, considerans tamen, et animo revolvens suo, qualiter eadem terra a tempore humanam memoriam transeunte, per majores, avos, atavosque ipsius Thrulh filii Choru possessa, et a temporibus jam, quibus ipsa terra Blacorum, terra Bulgarorum exstitisse fertur, ad ipsam terram Fugros tenta fuerit, qualiter id dictus Thrulh filius Choru quam plurimorum hominum elogiis afirmare adnisus fuit, hinc ne jurgia temporum in processu enascerentur, fraterne mutueque charitatis, quam Christiana eidem svadet religio, affectu ductus, dictam terram Boje terre Zumbuthel conterminam eidem Thrulh filio Choru, accepta ejus recompensa in pecuniarum solutione, et refusione, remisit coram nobis presen-

*) Galu a fostu d'in comun'a Bordu. In Transilvania avemu un'a comuna cu numele Bordu, numai in comitatulu Cetatei de Balta, in processulu, adeca cerculu seu subprefectura Ernotului. Semena tare că familiile numite in acestu documentu era d'intre fruntasie si d'in cele mai avinte, care apoi cu ajutoriulu casatoriloru amestecate, prin adoptarea unei religiuni comune, prin conversatiunea diurna in afacerile publice, apoi mai pre susu de töte, prin farmecatori'a inriuvinga a cultei domnitorie, au fostu desbinute de corpulu national, amestecate si mai apoi contopite cu totulu in alta aristocratia, aici in cea magiara, colo in cea croatica, mai departe in cea rusescă etc.

tium testimonio literarum. Anno millesimo ducentesimo tricasimo primo.

Ex Collectione Ms. copiali Josephi Dobo de Alba-Julia, — et ex transumto conventus B. M. V. de Kolos-Monostor anni 1601 quod a Rev. Domino Francisco Hene Praeposito Majori Capituli Albensi, Transilvaniae fine transcriptionis communicatum obtinuerat 1834. Jos. C. Kemény. — Literas has edidit in „Magazin für Geschichte“ I. Bd. 2. Heft. Kronstadt 1844 p. 176. Jos. C. Kemény.

1234. 14. Nov. Append. Dipl. Trans. Tom. I.

Pe la a. 1234 pap'a Grigoriu scrie către Bela IV. (carele domnise cătuva si inpreuna cu tata-seu, de si persecutatu, éra singuru dela 1235—1270) dicéndu'i: In episcopatulu Cumaniloru se asta órecare popóra, care se numesc Walachi, carii de si se numera intre christiani, totusi avendu pe langa aceeași credentia, rituri si datine diverse, committu lucruri care sunt inemice nnnmelui christianu; pentruca despretiuindu ei pe eclesi'a Romei, primescu tóte sacramentele (tainele) eclesiei nu dela confratele seu (alu papei), adeca dela episcopulu Cumaniloru, ci dela nisce pseudo-episcopi, carii tienu ritulu greciloru, éra unii d'in Ungari'a, atătu unguri, cătu si teutoni (nemti) si alti orthodoxi trebu si petrecu la ei si asia prefaçunduse óresicumu intr'unu poporu cu Walachii, primescu sacramentele cu ei inpreuna, spre mare scandalu pentru orthodoxi si spre scaderea credentiei christiane. Deci pentru că d'in diversitatea riturilor se nu urmeze periculu pentru suflete, si pentru că susu numitii Walachi se nu aiba causa de a merge la episcopii schismatici pentru sacamente, se poruncesce aceluiasi episcopu prin epistola inadinsu, că acelei natiuni (walache) se'i dea episcopu catholicu, care se fia vicariu, ascultatoriu si supusu lui. Mai departe, fiindu-că regele Bela IV. dedese in scrisu si puse si juramentu in manile lui Iacobu archiepiscopu de Praeneste, trimisu la Ungari'a, că va constringe (cu armele) la supunere pre tóte poporale cătu nu voiescu se asculte de beseric'a Romei, éra in cătu pentru acei valachi, ia promisu prin graiulu viu, că'i va constringe (ii va sili), că se primésca pe episcopulu care li se dă, si acestuia ii va assemna venituri d'in acelea, pe care regele primese dela acelu poporu valachu, asia regelui i se demanda sub pedepsa de a nu i se erta pecatele, că se 'si tienă cuventulu datu, „că-ci nu i sta bene a suferi in regatulu seu acestu feliu de schismatici etc.“

Gregorius (IX.)... Belae Regi primogenito Regis Ungariae.... In Cumanorum Episcopatu, quidam populi, qui Walachi vocantur existunt, qui etsi censeantur nomine Christiano, sub una tamen fide variis ritus habentes, et mores, illa committunt, quae huic nomini sunt inimica. Nam Romanam Ecclesiam contemnentes, non a venerabili fratre nostro Episcopo Cumanorum, qui loci Dioecesanu existit, sed a quibusdam pseudo episcopis Graecorum ritus tenentibus¹⁾ universa recipiunt Ecclesiae Sacraenta, et nonnulli de Regno Ungariae, tam Ungari, quam Teutonicu²⁾ et alii Orthodoxi morandi causa cum ipsis transeunt

¹⁾ Hi erant primi Valachorum disunitorum in Transilvania et signanter Fogarasiensium Episcopi.

²⁾ Hoc loco Saxones Transilvani sunt intelligendi, nam Walachi de quibus literae hae sonant (teste etiam Pray in annalibus Reg. Hungar. ad an. 1234) in Moldavia, et partibus Transilvaniae finitimus locandi sunt, nam in alios certe Walachos Bela IV. Rex junior nullam certe exercere potuit jurisdictionem. Sub Walachis his intelligendi sunt Valachi terae Fogaras.

ad eosdem,¹⁾ et sic cum eis, quasi unus populus factus, cum eisdem Walachis, eo contemptu praemissa recipiunt Sacraenta, in grave Orthodoxorum Scandalum, et derogationem non modicam fidei Christianae. Ne igitur a diversitate rituum, pericula proveniant animarum, nos volentes hujusmodi periculis obviare, ne praefati Walachi materiam habeant pro defectu Sacramentorum ad Schismaticos Episcopos accedendi, eidem Episcopo nostris damus literis in mandatis, ut Catholicum eis Episcopum illi Nationi conformem provida deliberatione constituat sibi, juxta Generalis Statuta Concilii, Vicarium in predictis, qui ei per omnia sit obediens et subjectus quum autem tu, tamquam Princeps Catholicus ad commonitionem dilecti filii nostri Jacobi Praenestini electi, tunc Apostolicae sedis Legati praestito juramento²⁾ promiseris: te omnes inobedientes Romanae ecclesiae, in terra tua ad obediendum eidem ecclesiae compulsurum, prout confectae super hoc tuae literae continabant; ac eidem electo viva voce promiseris, quod praefatos Walachos compelleres ad recipiendum Episcopum, quem eis ecclesia ipsa concesserit, et assignatae sibi de redditibus tuis, quos ab eis recipis³⁾ sufficientes redditus, et honestos, sicut idem electus nobis exposuit; regalem excellentiam rogamus, monemus, et hortamur attente, ac in remissionem sibi injungimus peccatorum, quatenus, quum te non deceat in regno tuo hujusmodi Schismaticos sustinere, ac ea, quae promisisti, Deo grata, et hominibus sint accepta, ne facias irrita, quae de tuis labiis tam laudabiliter processerunt, eaque studeas efficaciter adimplere; ita quod ex hoc placeas regi regum, et nos sinceritatis tuae zelum possimus dignis in Domino laudibus commendare. Datum Perusii XVIII. Kal. Dec. Pontificatus nostri anno VIII.*

(Va urma).

¹⁾ Ungaros, Siculos, et Saxones non solum in vicinam Moldaviam, sed etiam in terram Valachorum Fogarasiensem transmigrasse olim, desuper supersunt indicia diplomatica, nam in terra Fogaras exstisset olim pagos germanicae compellationis ex Diplomatibus constat.

²⁾ Juramentum hoc vide apud Fejér C. D. T. VIII. vol. II. p. 375.

³⁾ En argumentum ad id, quod Valachi hi non in Moldavia solum, sed et in Transilvania querendi sint.

Edidit: Raynaldus annal. eccl. T. XIII. p. 419.

„ Pray annal. Reg. Hung. ad. a. 1234.

„ Katona T. V. p. 706.

„ Thomas Ripol: „Bullarium Ordin. Praedicat. Romae 1729“ in folio T. I. p. 70.

„ Batthyány Leg. Eccles. T. II. p. 356.

„ Benkő Milkovia I. p. 113.

„ Fejér C. D. T. III. vol. II. p. 399.

* Not'a Red. Pap'a care a datu acestea porunci regelui Bela IV., si au aruncat uacele insulte asupra besericiei resaritene, a fostu Grigoriu IX., carele a statu pe scaunulu Romei dela a. 1227 pâna la 1241. Acelu papa Grigoriu fusese nepotu alu papei Innocentiu III.; in se mai iute la mama si mai furiosu inca si decătu unchiu-seu; a petrecutu si elu totu in certa si

Unu documentu istoricu d'in 1821.*

Dilele acestea aparù continuarea seriei diarului: „Daci'a literara“ redijatu cu atàta talentu de càtra junele nostru juristu-literatu dn. Romulus Scribanu. Aici gasim unu documentu istoricu de tòta importantia, si asupra caruia regretamu că spatiulu ne lipsesce spre a-i da tòta apreciare ce merita. Atragemu atentiunea lectorilor asupra sa, si specialmente a barbatiloru competenti. Esprimamu cu recunoscintia omagiele nòstre dlui Scribanu, care prin unu zelu de tòta laud'a scie a aduce tierei si societatei sale tributulu sciintiei si alu simtimentelor adeveratu nationali.

Èta importantele documentu de care vorbiram:

Dialogu politicu

intre Ipsilantu si Teodoru Vladimirescu la 1821.
Estrusu d'in bibliotec'a de Sant-Petersburg d'in notitiele de voiajui, ale oficerului rusu A. Veltman, care cu propriele sale urechi l'au auditu, fiendu retrasu intr'o alta camera la Ipsilantu.

Ipsilantu: Imi pare bine că ve vediu sanetosu, siedeti domnule Vladimirescu, au disu Ipsilantu frantiozeste. De multu tempu era necesariu se vorbimu noi amenduoi in persóna.

Vladimirescu: Suntu gata a ve asculta, au respunsu T. Vladimirescu.

Ipsilantu: „Credu că dvóstra sciti dejá scopulu celu mare, pentru care eu am venit uici.“

Vladimirescu: „Dupa cumu vediu d'in proclamatiele dvóstre proprie, v'ati luatn asupra-ve sarcin'a de a elibera Greci'a de sub jugulu turcescū.“

Lupta cu imperatulu nemtiescu Fridericu II., că si eu alti multi domnitori, éra asupra celor de alte opiniuni si credentie purcedea cu mare crudime. Acestu papa a fostu celu de antaiu, care a denumitu pe calugarii dominicanii de inquisitorii ai papei in permanentia. In aceleasi tempuri ur'a si urgi'a intre latini si bisantini, adeca intre italianni si greci, ajunsese la culmea sa. Pre cátu tempu dominisera imperatorii bisantini in Sicili'a si pre cátu a duratu exarchatulu grecesc in Ravenn'a (pàna la a. 752) grecii bisantini maltratá si inplí pe italianni intocma precum au facutu ei mai tardiu cu dacoromanii. D'in contra apoi, pre cátu a tienutu in urm'a expeditiunilor cruciate domni'a latinilor in Bisantiu (adeca dela a. 1204 pàna la 1261), latinii inca 'si resbunara de greci in modu fòrte brutale si barbaru. Acestu documentu alu nostru cade toema in acelui periodu, pre candu adeca latinii era mari si tari. De altu-mentrea grecii cu italianni de candu s'au cunoscetu, adeca multu mai inainte de Is. Christosu si de propagarea christianismului, totu in ura au vietuitu unii cu altii.

Cvea ce dice com. Ios. Kemény in not'a sa, că episcopii valachi memorati in acestu documentu, aru fi fostu cei d'antai episcopi ai dacoromanilor d'in Transilvani'a, este numai conjectura desierta, că-ci qu mai fostu altii multu mai vechi. Precum in dilele nòstre, asia si totu-deauna, adeca incependum dela Constantinus M. Daci'a si poporulu seu au statu in necurmatu comunicatiune cu Rom'a noua.

*) Determinati fiendu a ne occupa si noi inea in semestrulu I. alu a. c. cu istori'a revolutiunilor dela Danubiu si d'in Greci'a intemplete in a. 1821 si urmatorii, ne luamu voia a reproduce si a premitte acestu documentu dupa Daci'a literaria a dlui Rom. Scribanu dela Iasi si dupa Informatiunile Bucurescilor.

Red.

Ipsilantu: „Curatu asia. Luandu asupra 'mi comand'a Eteriei, eu amu apelatu la popórele impilate de jugulu barbaru, si la celu antaiu pasu intimpinu opositie. Si in cine? Intre aceia carii aru trebui se se grabésca sub stindartele libertatei.“

Vladimirescu: „Divanulu tierei au dorit u se scia, cine v'au insarcinatu pe dvóstra cu marele actu alu eliberarei Greciei, si cine v'au imputernicitu se apelati la o rescóla contra turcilor? Divanulu au trimis la dvóstra pe deputatulu Pavelu Macedonénu!“

Ipsilantu: „Ce mai spui domnule! acestu deputat au fostu trimis de dta, nu de divanu!“

Vladimirescu: „Acésta'i supozitii'a dvóstre; dar nu eu, ci divanulu v'au rugatu se'i comunicati plenipotentia'dvóstra.“

Ipsilantu: „Cine m'au imputernicitu pe mine? Au dîsu mandru Ipsilantu, — dta scii cine'su eu?“

Vladimirescu: Seiu. Dta ai servit u in Rusi'a ca generalu, ér eu in Valachi'a ca capitanu; inse aice nu'i Rusi'a.“

Ipsilantu: „Nu cumu-va dta socoti, că eu sunt datoriu a descoperi divanului tierei Valachiei secretele congreselor Europei? Nu cumu-va divanulu nu intielege unde inclina dejá, de atati ani politic'a tuturor puterilor Europei?“

Vladimirescu: „Politica europeana, pentru indeplinirea planurilor sale, avea nevoie se ve insarcinaze se adunati in Moldov'a si Valachi'a, toti vagabondii si calicii, ca se eliberati Europ'a de turci.“

Ipsilantu: „Dta domnule esti impertinentu! Dta esti inimicu patriei dtale! Planulu dtale este a te folosi de turburari, si a conduce pe vagabondii dtale, pe panduri, la hotisi!“

Vladimirescu: „Titurile dtale nu suntu mai bune decat u ale mele! Si ce se mai vorbimu despre acésta? Dta fa ce scii; si eu voi face ce sciu!“

Ipsilantu: „Noi domnule aveemu unu inimicu comunu, si noi trebuie se lucramu cu tòte poterile, ér nu se ne intrebamu unulu pe altulu despre drepturi.“

Vladimirescu: Inimicu dvóstre suntu turci, ér ai nostri grecii fanarioti. Diferenti'a se vede d'in proclamatiele dtale, si d'in ale mele! Campulu dvóstre, e Greci'a! Mergeti peste Dunare! Ér tréb'a nòstra este de a alunga pe domnii fanarioti totu acolo; nu'i loculu loru aici. Destulu au strinsu diecime d'in principate! Lasa se mérga sub stindartele dvóstre, se elibereze Greci'a de sub jugu, si ne voru mantui pe noi de jugulu loru! Par-ca noi suntemu ferm'a dvóstre! Dvóstra aveti pamanturile si sclavii dvóstre! Jupiti de pe ei macaru si trei pei!“

Ipsilantu: „Domnule slugeru!“

Vladimirescu: „Voevodu! Nu slugeru, domnule Ipsilanti, au disu Vladimirescu, trantindu eu sabia de podele.

Ipsilantu: „Te poftescu se tacu!“

Vladimirescu: „Saraculu de mine! Cumu se me temu de dta!“

Ipsilantu: „Eu incurwendu te voiu sil' se te temi!“

Vladimirescu: „E! pâna atunci adio! Speru a ne vedea in curendu! . . .“

Oficiarulu rusu, care in tempulu conversatiei priva prin incuietorea usiei, adaoge dicîndu: „La brâul lui Vladimirescu atârnă doue pistole, si o sabia turcesca in diamante. Elu era mare de statu si spatosu. In capu purtă o caciula nationala nitiósa. Elu era brunu smolit, cu mustetie lungi, si avea nisce ochi negri că carbunii, carii ceru resbunare.“

Nota. Aceasta este antaia si ultim'a convorbire intre Ipsilon capulu eteriei grecesci si intre T. Vladimirescu capulu insurctiei nationale, in urmarea careia temenduse Ipsilon, au asasinatu cu tradare pe eroul romanu.

D'in pomelniculu martirilor romani dela 1848—49.

(Urmare.*)

In districtulu Alb'a-Iuli'a.

Abrudu, in Iuniu 1849 d'in Cornea 1 barbatu impuscatu de insurgentii unguri navalitori in comune.

Maiu 1849 4 barbati spendiurati.

Maiu 1849 d'in Abrudu 32 barbati, 18 femei si 6 copili mai mici de 6 ani, puscati.

Maiu 1849 d'in Rosii'a de munte 1 barb. omoritu fara judecata prin rebelli.

Maiu 1849 Petru Dobra d'in Zlatn'a, 1 barbatu ucis in urm'a sententiei rebelliloru.

Adamusiu, 26. Octobre 1848 2 barbati omoriti de insurgenti.

Martiu 1849 Szabo János, Copostanu Luca, Ignatiu Mironu, Ignatiu Stefanu, Musta Gerasimu, 5. barbati la sententia tribunaleloru redicate de cîtra rebellii, ucisi.

26. Octobre 1848 d'in Székelyfalva 1 barbatu omoritu de insur. navalitori in comuna.

Aciuti'a, Octobre 1848 7 barbati impuscati de insurgenti.

Gald'a-de diosu, Aprile 1849 8 barbati macelati de insurgenti pre strade.

Gioagiu-de diosu, Aprile 1849 22 barb. omoriti totu asia.

Vintiu-de diosu, 1849 Notariu Iacobu, Ordeanu Potalia, Rosa Toma, Secaranu Iuon, Mihautiu Iuon, Georgiu Tanasie, Gaboru Nicolau, 7 barb., esecutati la mórte la mandatulu lui Zeyk Antal.

Aprile 1849 1 barbatu omoritu pre strada.

Aprile 1849 Puscariu Nicolau si Barna Iuon, 2 barbati, prensi, prin Kemény Samu si impuscati.

Ampoiti'a, Iuliu 1849 d'in Metesdu 1 barb. omoritu de insurgenti.

Aprile 1849 d'in Siardu 2 barbati omoriti de insurgenti, parte pe strade, parte pe campu.

Iuniu 1849 d'in Kisfalau 2 barbati deto.

Maiu 1849 d'in Barabantu 1 barbatu deto.

Iuliu 1849 d'in Ampoiti'a 3 barbati deto.

Pagid'a (Apahida), Martiu 1849 1 barbatu puscatu de insur. pe strada.

Avas (?), 13. Aprile 1849 d'in Gambutu 4 barbati esecutati la mórte d'in mand. com. de insur, Botskai.

Bobohalm'a, Octobre 1849 6 barbati prin insur. navalitori in comuna, ucisi.

Baia (?), Aprile 1849 15 barbati, 9 femei si 3 prunci omoriti toti si tote.

Balsi'a, Iuniu 1849 2 barbati, 2 femei si unu pruncu omoriti.

Banesci, Iuniu 1849 d'in Halmagiu 5 barbati omoriti.

Bánpatak, Iuliu 1849 3 barbati omoriti.

11. Aprile 1849, Sindinu Avramu, 1 barbatu. Acestea fiendu orbu, voli se fuga inpreuna cu famili'a in altu satu, fu prensu si retienutu de insurgenti, fu mai antaiu vulneratu cu sabia de oficiru, apoi impuscatu.

Barabantu, Maiu 1849 d'in Tautiu 2 barbati omoriti de insurgenti in comuna.

Bassarabess'a, Fauru 1849 3 barbati omoriti in comuna.

Bii'a (Benye), 20. Iuniu 1849 Matca Dumitru d'in Panade, 1 barb., ucis la mand. capit. de insur. Báthori.

18. Ian. 1849 d'in Al-Benye 1 barb. si 1 femeia omoriti de insurgenti.

Besanu, Aprile 1849 2 barbati asemenea.

Bucerdea, Maiu si Aprile 1849 11 barbati asemenea omoriti.

Blasiu, 19. Iuniu 1849 d'in Blasiu 16 barbati si 4 femei impuscati de insurgenti.

21. Ian. 1849 d'in Cobili (?) 1 barb. asemenea.

Decembrie 1848 1 barbatu macelatu tiranesce.

24. Ian. 1849 Schuster Andreiu, 1 barbatu, deculatu (omoritu) de insurgenti.

Blasielu, Maiu 1849 7 barb. omoriti de insur.

Iuniu 1849 Turca Avramu, 1 barb., apriendeu rebellii satulu, acesta fu aruncatu in focu, unde a si arsu.

Iuniu 1849 3 barbati. 15. Iuniu 1849 d'in Craiciumelu 6 barbati, 4 femei si 6 copili. Acesti 19 insi macelati de insurgentii navalitori in comuna.

Barabantu (Borband), Aprile 1849 1 barbatu totu asemenea omoritu.

Aprile 1849 Ceres Vasilie d'in Siardu, 1 barb., la mandatulu lui (?) fu dumicatu in bucăti.

Sticus Georgiu, 1 barbatu, fu esecutatu la dorintia domnei Kádár.

Maiu 1849 14 barbati omoriti pe strade de insurgenti.

Ian. 1849 d'in Cistemeng (Cisteiu?) 1 barbatu impuscatu de rebelli.

Bonya, 9. Novembre 1848 d'in Seplacu 1 barbatu deto.

*) Vedi inceputulu acestui conspectu in Nrii 19 si 20 d'in an. tr. 1870, unde s'a intrecurmato d'in cause neprevedute.

Boiti'a, Maiu 1849 Braica Ioanu, 1 barb., spen-
diurăt in urmă sent. dict. de Mihaloity si Tobi (?).

Micutiu Dumitru, 30. Maiu 1849 Oranu Ionu
Orenindia (?), 2 barbati. Acestia fusera prensi prin
Ribiczei Ferencz, Mihalovici si Tobi si in drumul
spre Bradu fura duminicati in bucăti.

Maiu 1849 Ioan Braica d'in Selisce, 1 barbatu,
puscatu la mand. lui Ribiczei.

Iuliu 1849 Valia Adamu d'in Valisiora, 1 bar-
batu, fù esecut. prin stréngu la mand. comandantelui
de infanteria ce fu dislocat d'in Boiti'a.

Barbul'a (?), 21. Aprile 1849 Ioanu Manu, Andreiu
Perdos, Nyany (?) Nyag, Danila Muresianu,
Duntia Samu, 5 barbati, puscati la mand. maiorului
de insurgenti Csepi (Csehi?).

Bordu, 1849 1 barbatu trucidatu (omoritu) de
insurgenti.

Vulperu (Borberek), Aprile 1849 20 barb. si 1
femeia esec. la mórte d'in mand. lui Zudor Ferencz.

Borzas (?), Novembre 1848 2 barb. inpuscati de
insurg. navalitorii in comuna.

Bradu, 24. Maiu 1849 Vîrtam Nicolau, Roba
Ionu, Tomus Georgiu, Tomus Ionu, 4 barbati, la
mandatulu lui Hatvani că comandante de trupa.

Iuliu 1849 d'in Fingesiu 1 barbatu, de insug.
omoritu.

10. Oct. 1848 d'in Bradu 9 barbati, 3 femei si
1 pruncu au fostu ucisi de rebelli chiaru in casele
loru.

Iuniu 1849 d'n Bradu 16 barbati, 7 femei si 2
prunci deto.

Iuliu 1849 d'in Bradu 6 barbati deto.

Martiu 1849 Michutia Bufne, Bradu, 1 barbatu,
esecutatii la mand. lui Ribiczei Ferencz.

Iuniu 1849 Mita Avramu, Iga Adam, Iga Petru
d'in (?), 3 barbati, la mand. lui Kristorsi Ferencz.

Aprile 1849 d'in Craciuneschi 1 barbatu ucisu in
prensore prin rebelli.

Opreanu Simeon, 1 barbatu, ucisu la mand. lui
Ribiczei Ferencz.

Aprile 1848 Trifa Ionu, Dumitru Teodoru, Trifa
Lazaru si mai 1, totu d'in Mestecanu, 4 barbati, ese-
cutati dupa dreptulu statariu ungurescu.

Simedrie Ionu d'in Mestecanu, 1 barb., prin tri-
bunalulu asiediatu de Hatvani, Csutak si Konya, ese-
cutatu la mórte.

Opran Ionu si Lazaru Mihaiu d'in Ormindea, 2
barbati deto.

Februarie 1849 Golda Petru d'in Vacea, 1 bar-
batu deto.

Trei barbati d'in Valea Bradului deto.

Oprea Tanasie, Colcia Ionu, 2 barbati deto.

Febr. 1849 d'in Valea Bradului 5 barb. deto.

Oprea Precupu, 1 barbatu, deto.

Aprile 1849 d'in Visca 1 barbatu deto.

Branisc'a, 28. Fauru 1849 d'in Bucesdi 1 barb.
inpuscatu de insurgenti.

Aprile 1849 d'in Branisc'a 1 barbatu deto.

Brisnik, (?) Iuniu 1849 1 barbatu omoritu de in-
surgentii.

Bucesdi, Aprile si Iuliu 1849 2 barbati si 2
femei inpuscati de insurgenti.

Buciumu, Iuliu 1849 5 barbati si 3 femei deto.

Budesci, Octobre 1848 2 barbati deto.

Bucuresci (satu), Aprile 1849 3 barbati si 3 fe-
mei deto.

23. Maiu 1849 d'in (?) 1 barbatu deto.

Bucesdi, Maiu 1849 7 barb. si 3 femei inpuscati
la aprederea satului.

Bunisina, (?) Iuniu 1849 1 barbatu omoritu de in-
surgentii fara judecata.

Burean, 1. Iuliu 1849 4 barbati inpuscati fara
sententia.

Cornea, Iuniu 1849 1 barbatu inpuscatu de in-
surgentii.

Czikmen, (?) Iuniu 1849 1 bár. deto.

Cebea, Octobre 1848 25 barbati omoriti la na-
valire.

Cechelaca, Febr. 1849 1 barbatu ucisu la mand.
lui Tesci(?) Samu d'in Grindu.

Cohesci, Octobre 1848 6 barbati, 3 femei si 9
prunci inpuscati de insurgentii navalitori.

Cimbru (Csombord), Nov. 1848 5 barbati tor-
turati si ucisi de insurgentii.

Octobre 1848 2 barbati omoriti de ungurii d'in
Aiudu.

Octobre 1848 Pecurariu Jenasi d'in Bogonu, 1
barbatu omoritu la mand. lui Jakab Károly d'in Ba-
ginu (Bágyon).

30. Octobre 1848 Boldog Obressia d'in Capta-
lanu, 1 barbatu, omoritu prin Molnár Pál.

Cetate (?), Maiu 1849 Ioanu Buteanu d'in Cov-
nicu (Kapnyikbánya), 1 barbatu, omoritu la manda-
tulu lui Hatvany. (Advocatulu?)

Ciuci, Octobre 1848 d'in Botezu 1 barbatu si
1 pruncu inpuscati de insurgenti.

Aprile 1849 17 barbati inpuscati la mandatulu
lui Bacsrai.

Csödörtelke, Aprile 1849 1 barbatu omoritu de
insurgentii.

Ciugudu, Aprile 1849 2 barbati deto.

Ciunga, 22. Martiu 1849 1 barbatu deto.

15. Aprile 1849 Todoru Iacobu d'in Hopfrta
1 barbatu inpuscatu la mand. lui Katona Abraham.

Zugraf Vasilie, 1 barbatu, dumicatu de insusi
Katona Abraham.

Ciuruleasa, Iuniu 1849 8 barbati si 2 femei in-
puscati de insurgenti.

Cerbelu, Iuliu 1849 1 barbatu deto.

Tielna, Maiu 1849 11 barbati torturati si ucisi
la mand. lui Vadadi László.

Cebea, Maiu 1849 6 barbati si 1 fem. torturati
si ucisi de insurgenti.

(Va urma.)

Starea instructiunieei poporale in Transilvania.

Estragemu d'in raportulu ministeriului magiaru pentru instructiunea publica urmatoriele date, relative la instructiunea poporale d'in Transilvania. In Transilvania frecuenteza scola, d'intre prunci obligati, 40%; d'intre cei ce au amblatu la scola sciu serie si cete bine 15%. Sunt 349 comune fara de nice una scola; in 1924 comunitati inse sunt 2624 scole; prunci d'in 281 comunitati frequentea scola in comunitatile vecine. In Transilvania, mai departe, cadu pre una milla patrata de pamentu 2·9 scole, er pre 1000 locitorii cade 1·263 scola; invetatori ordinari sunt 3166, suplenti 264 (intre cari si 25 femei). In fine sunt 356,063 prunci obligati de a frequenta scola, d'intre acestia inse frequentea scola numai 151,074; pre fia-care invetatori cadu 104 prunci obligati de a ambla la scola, si 44 d'intre cei ce intr'adeveru frequentea scola. Precum se vede d'in aceste date, starea instructiunei poporale in Transilvania este destul de deplorabile. (Vom vorbi mai pre largu despre aceasta cestiune. Red.*)

Statistic'a intregei poporatiuni a pamentului.

Dupa datele statistice mai nove, numerulu intregei poporatiuni a pamentului se urca la 1228 milioane suflete, d'intre acestia 522,000,000 se tienu de ras'a mongola, 360,000,000 de ras'a caucasica, 190 milioane de ras'a ethiopica, 176 milioane de cea malaica si 1 milionu de ras'a indo-americana. Pre fia-care anu moru 33 $\frac{1}{3}$ milioane, adeca la doue minute more unu omu. Calcululu de mediu-locu pentru durabilitatea vietiei omenesci se pune pre 33 de ani; anulu alu 7-lea 'lu ajunge unulu d'in patru, alu 60-lea unulu d'in 100, alu 90-lea unulu d'in 500 si, in fine, alu 100-lea anu 'lu ajunge unulu d'in 100,000. — Toti omenii de pre pamentu la olalta vorbescu 3642 limbe diferite, fara a se computa aici si diferitele dialecte, si profeseaza 980 de religiuni. — In Europa se afla in servitiulu militariu totu alu 28-lea nascutu.

Bibliografia.

Catechismulu sanatatiei (Igien'a, Dietetic'a) intocmitu pentru poporulu romanescu si scolele popularie elementarie.

Catechismulu antropologicu, intocmitu pentru poporulu romanescu (si scolele elementarie).

Amenduo de Pavelu Vasiciu, dr. de medicina si chirurgia, magistru de obstetricia, consiliariu de

*) Acestu estrasul ilu reproducemu dupa „Federatiune“, care promitte ca se va mai ocupa de scole. Asemenea promittemu si noi.

Red. Trans.

scole regescu in pensiune si asesoriu consistoriale. Temisióra. In tipografi'a lui Ernestu Steger. 1870.

Pretiulu fia-caruia d'in acestea Catechisme este numai cate 25 cr. v. a., si se poate trage de-a dreptulu dela dn. auctorul d'in Temisióra, seu si prin librarii, era aici in Brasovu se afla la dn. protopopu Ioanu Petricu.

— Macrobioitic'a seu Maiestri'a de a conserva viati'a omenesca, compusa de renumitulu medicu dr. Hufeland, tradusa in romanesce de dr. P. Vasiciu. Tom. I. si II. costa acuma numai 1 fr. 50 cr. v. a., se afla si la aceasta Red.

INVITARE LA PRENUMERATIUNE

la foi'a politica septemanaria „Der Osten“, care cu 1. Ian. si-incepe anulu alu patrulea si, precum in trecutu, asia si in viitoru se va lupta pentru egal'a indreptatire a toturor natiunilor si pentru cointeligerea poporelor monarchie austriace. Abonatii la diuariulu „Osten“ primescu regulat u fiacare septembra unu suplementu gratuitu, intitulatu „Das Wiener Sonntagsblatt“, in care se voru publica novelle, descrieri, anecdoti, poesie, găciture si charade cu cele mai pretiose premiuri pentru deslegarile succese.

Pretiulu de prenumeratiune pre unu patrariu de anu face, d'inpreuna cu costulu postale, numai 1 fr. 50 cr. v. a. Noii abonati pre un'a diumatate de anu primescu gratuitu romanulu: „Die Spione des Grafen Bismarck.“

Prenumeratiunile sunt a se face la administratiunea lui „Osten“ in Vien'a, Praterstrasse Nr. 50.

SPERANTIA. Folia literaria besericésca. Organulu societatei de lectura a teologilor romani d'in Aradu, dupa un'a precurmare de unu anu, eu $\frac{10}{22}$ Ian. 1871 a reapparutu si ese totu in formatu 4^o, de duoe ori pe luna, adeca la 1 si 15. Pretiulu in lant-trulu monarchie este 4 fr., era in afara 5 fr. Dn. asses. consist. G. Dogariu d'in Aradu dede „Sperantie“ una subventiunea generosa de 1000 fr. v. a. Fia ca dn. Dogariu se'si afle imitatori in favorea literaturie nationale si eclesiastice pe atatia, pe cati fiorini a donatu dsa la fondulu „Sperantie“.

Dictionariulu

UNGURESCU-ROMANESCU

compusu de Georgie Baritiu, Brasovu 1869, formatu 8^o mare, 41 cole, se afla depusu spre vendiare la librariile din Brasovu, Sibiu, Clusiu, Lugosiu, Temisióra, cu pretiulu originale ficsu 3 fr. 70 cr. leg. tiépenu cu piele, si 3 fr. 20 cr. v. a. legatu usioru. Anume pentru comitate sunt depuse in Clusiu la librariile dloru I. Stein si Lad. Demjén. In Sibiu la librari'a Iulius Spreer.